



SDI GIACHES DE WERTS
IL QUARTO LIBRO DE MADRIGALI
A C I N Q V E V O C I,

Nouamente Ristampati.



In Venetia Appresso Angelo Gardano

M D LXXXIII.

R

ADI GIACHE'S DE WERT

IL GAVATO LIBRO DE MADRIGALI

A C H A E U O C I

Notocote R. Galli



in Accademia Romana Antiquaria

AD EXXII



Del Serenissimo Sig. Duca di Mantua.

I

Q V I N T O

Adre ch'el ciel la terra e'l tut to reggi Rofrena homai de la tua figlia il figlio col tuo sog-

gio consiglio si che l'ar co talenti e rom p'il laccio e rompi il laccio Et le facelle sue E le fa-

celle sue conueit in ghiaccio Con che mi dia da riposar il luoco con che mi dia da riposar il luoco Fuor di tan-

te catene ij Fuor di tante catene stralte fuoco stralte fuoco.

R 2



Prima parte.

2

QVINTO

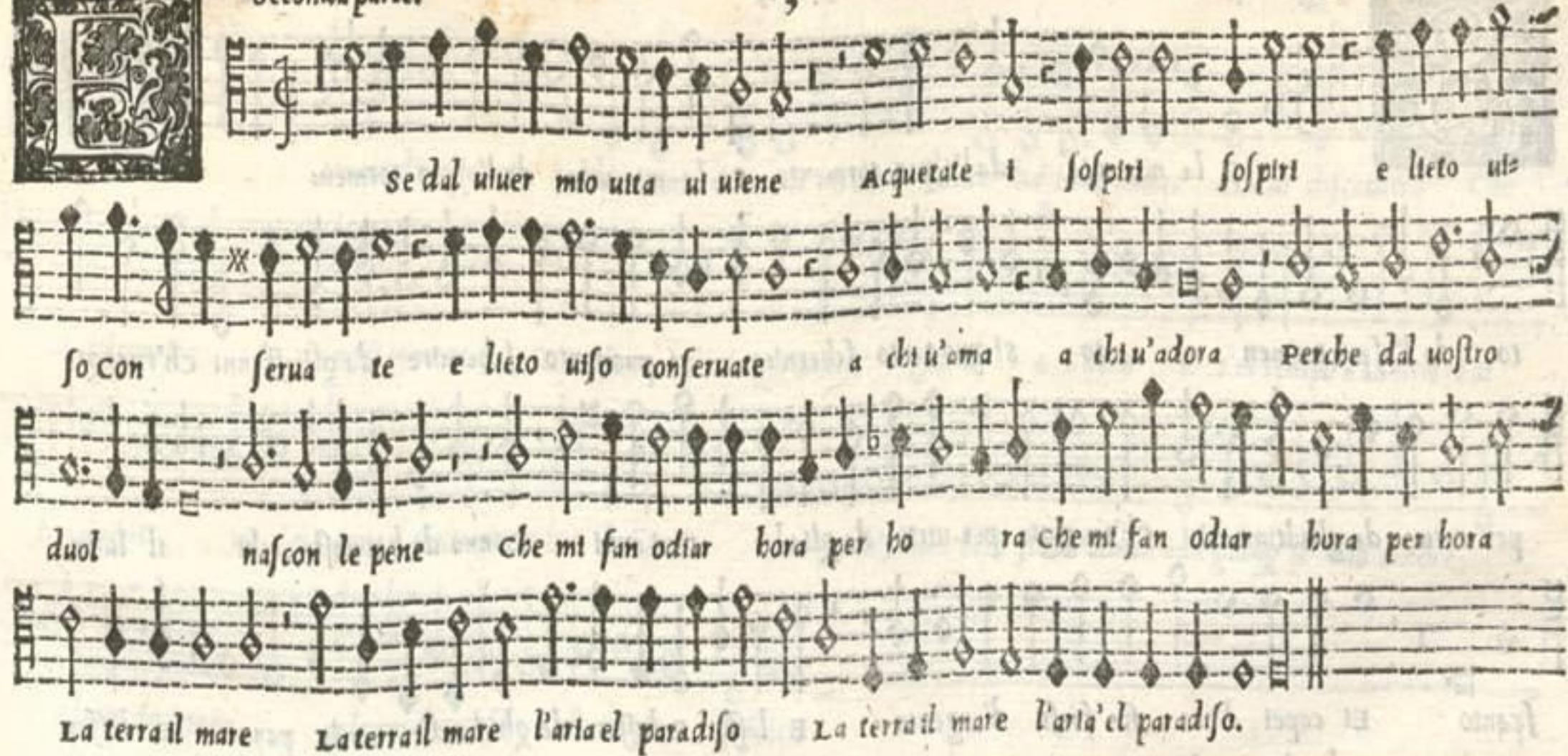
A musical score for five voices, written on five staves. The music consists of short vertical stems with small dots at their ends, typical of early printed music notation. The lyrics are written below each staff in a cursive hand. The first staff begins with a large initial 'D'. The lyrics are as follows:

onna io men uo la doue il fiero sci ta ij
orgoglioso minaccia il Re del cielo E tutto acceso d'amorofo zelo d'amorofo zelo A uol lass'i miglior
de la mia uita A uol lass'il miglior de la mia ut ta Non u'affliga ul prego la partita Ne ut ria
copra il cuor oscuro uelo Ne ut ricoprai il cuor oscuro uelo Poi che terra nemar ne mararia ne
cielo Non ui torran giamai Non ui torran giamai Non ui torran giamai questa mia ut ta.

00075244
Seconda parte.

Q V I N T O

3



A musical score for two voices, written on five-line staves. The music consists of two parts, indicated by a large initial 'B' at the beginning of the first staff. The vocal parts are labeled 'Q V I N T O' and 'S E C O N D A P A R T E.' The lyrics are in Italian and describe a desire for peace and salvation from earthly suffering.

se dal uluer mio uita ui uiene Acqueta te i sospiri sospiri e lieto uis
so con serua te e lieto uiso conseruate a chi u'oma a chi u'adora Perche dal uostro
duol nascon le pene che mi fan odiar hora per ho ra che mi fan odiar hora per hora
La terra il mare La terra il mare l'aria el paradiſo La terra il mare l'aria el paradiſo.



E la mia uita dal'aspro tormento se la mia uita da l'aspro tormento da l'aspro tormento si puo tanto schernire si puo tanto schernire da gli offanni ch'iueggia per uirtu degl'ultimi anni ch'iueggia per uirtu degli ultimi anni Donna de bei uost'r'occhi il lume spento El capet d'oro fin farsi d'argento E lassar E lassar le ghirland'et uerdi panni E lassar le ghirland'et uerdi panni E il uiso scolorir E il uiso scolorir che ne miei danni che ne miei danni A lamens tarmi fa mi fa pauroso e lento mi fa pauroso e lento.

60073244
Seconda parte.

5

Q VINTO



A musical score for two voices, written on four-line staves. The music consists of two parts, indicated by a large initial 'P' and the text 'Seconda parte.' The vocal parts are labeled 'Vr mi dara tanta baldanz'amore' and 'pur mi dara tanta baldanz'amore'. The lyrics continue with 'che ut discouiro che', 'ut discouiro de miei martiri', 'Quai sono stati gli anni i giorni e l'hore', 'E s'el tempo e contrario at', 'bet desir', 'E s'el tempo e contrario al bet desir', 'Non sia ch'almen Non sia ch'almen non giung'al mio dolore', 'Alcun soccorso', 'Alcun soccorso de tardt', and 'Jospri.'



Prima parte.

Q V I N T O

6

vet plan ti quel sospir e le paro le e le parole

ch'intesi e uidd'in uoi donna gentile che scolorirno i gigli e le uiole E le rose del uost'r'eterno a-

pri le aprile del uostro etern'aprile le rose del uost'r'eter no aprile Porto nel cor si bene impress'e

sole con li atti ador nt e d'alterezz'humile che sol respiro rimembrando quanto Fur suau i so-

spir le uoci el plan to Fur suau i sospir le uoci el plan to le uoci el piano.



Seconda parte.

7

QVINTO

Nd'io diro Ond'io diro che fu fallace inganno Ond'io diro che fu fallace ingan-

no Di colui che chiamo il partir partire Perch'essendo cagion Perch'essendo cagion di si grandan no

si douea nomar certo mortre mortre Et io di tal partir sento l'affanno l'affanno l'affanno

Ne con altro pensier Ne con altro pensier tolgo il marti re Così mi uuo nel partir morendo Per sentir

il morir Per sentir il morir da uoi partendo Per sentir il morir da uoi partendo da uoi partendo.

Madrigali di Giaches vvert Libro Quarto. A 5. 5



Prima parte.

8

Q V I N T O

otte felic' e care che'l mio cors' appago del suo bel so le del suo bel sole Hor con

fatti amorosi hor con parole hor con parole Amor che ne begl'occhi e nel bel se no e nel bel seno

Mostri le gracie tue mostri il gioire E dat uit' alla uita col morire E dat uita alla uita col morire.



Seconda parte.

9

QVINTO

A musical score for two voices and basso continuo. The top voice part is written in soprano C-clef, the bottom voice in alto F-clef, and the continuo part in basso G-clef. The music consists of four staves of sixteenth-note patterns. The lyrics are in Italian, with some words in Spanish (e.g., 'molt'anni', 'l'auolo').

Erche notoso e amare Perche notoso e amare Ne promette altre tante
e mille mille
giorni e mill'e mille giorni torbidi oscuri acerbi e duri acerbi e duri Amor se huot ch'io duri
Al
laccio oue molt'anni son auolto i son auolto Al laccio oue molt'anni so son auoleo oue si ued'il
ciel chiaro e sereno oue si uede il ciel chiar'e sereno.

S 2



prima parte.

IO

QVINTO

vand'io ueggio dal ciel scender l'aurora con la fronte di rose e co crin d'oro e

co crin d'oro AMOR m'affale ond'io mi discoloro ond'io mi discoloro E dico sospirando

ute Laur' bo oiforo ra tut e Laur' bo ra o felice Tiron tu sai ben l'bo ra

Da ricourar il tuo caro thesoro caro thesoro Ma io che debbo far del dolc'alloro Ma io che debbo far del

dolce alloro che s'el uo riueder conulen ch'io mora.



Seconda parte.

II

Q V I N T O

vostre dipartir non son si duri ch'almen di notte suol tornar coet ch'almen di
 notte suol tornar coet che non ha schifo che non ha schifo le tue bianche chiome Le mie notti fa
 trist'e giorni oscuri Quella e giorni oscu ri Quella che n'ha portat' i pensier miei Ne di se m'ha lascia
 to altro che'l nome Ne di se m'ha lasciato altro che'l nome.



Prima parte.

12

Q V I N T O



A musical score for voice and piano. The vocal part is in common time, treble clef, and consists of three staves of music. The lyrics are written below the notes. The piano part is indicated by a bass staff at the bottom. The score is labeled 'Prima parte.' and 'Q V I N T O'. The vocal line begins with 'oi che si fida scorta' and continues through several stanzas, ending with 'te porm'unqua sospetto.'

oi che si fida scorta Pot che si fida scorta Han questi lumi tristi miei smarita Han
questi lumi tristi miei smarita L'alma di pianto amor L'alma di pianto amor sol'ha nutri ta sol' ha nu-
trita sol'ha nutrita Ma se'l caro soave amaro oggetto amar² oggetto Mi rend'un
giorn'il cielo Mi rend'un giorno il cie lo Di squarcier questo uelo ij Non sperar mors
te porm'unqua sospetto.



Seconda parte.

13

QVINTO



omi pur il sereno almo mio sole torni pur il sereno almo mio so le ch'al



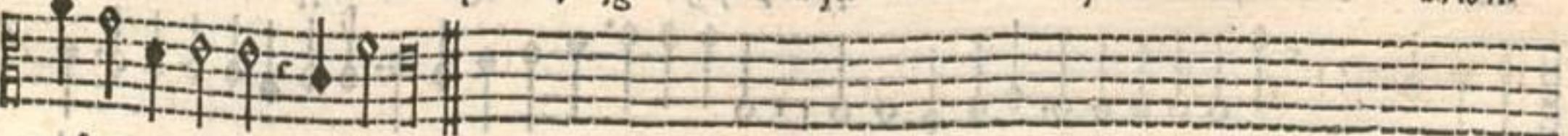
lampo d'un sol ri so ch'allampo d'un sol ri so puo alzarm'al paradiso e col suo:



no de lalte sue parole tal dunqu'il suo splé dor gloria m'apporta gloria m'apporta e il dolce ch'to contempro nel suo



sguardo e il dolce ch'to contempro nel suo sguardo ch'to rimasco mentr'ardo ch'io ri:



masco mentr'ardo mentr'ardo.



I cerchio in cerchio e d'una in altra idea
I cerchio in cerchio e d'una in altra idea scorse na=

tura tutti i cieli intor no scorse natura tutti i cieli intorno Per far quel corpo Per far quel corpo d'ogni gratia a=

dorno ij che si bell'alma in se chluder douea seco nascendo l'una e l'altra

dea seco nascendo l'una e l'altra dea Doppo il sol fusse de duo soli il giorno Doppo il sol fusse de duo

soli il giorno cadute eran rie stelle d'ogn'intorno E Gloue lieto il figlio innanz'haua ue a Gloue lieto il

figlio innanz'haua E Gloue lieto il figlio innanz'haua.



Seconda parte.

15

QVINTO

Ace d'auano i uenti a l'aria l'on de ridean
le pioggie e de piu grati fio Era l'odor Era l'odor da leggier aura sparto si bel mal dicea il po
si nobil parto Gia non hebb' o Ninfet nostri chort i nostri chort E sonauan Lucretia
E sonauam Lucretia Este le sponde.

Madrigali di Giaches Vvent Libro Quarto. A 5. T



Non fu donna glamat gentil e bel la gentil e bella Quanto voi uita della uita
 mi a Ne fu glamat Ne fu glamat uita siacerbae ria Ne fu glamat uita sias
 cerbae ria Come sora la mia Come sora la mia Quando da uot mi conuerra Quando da uot mi conuers
 ra mi conuerra partire E se uer che l'estremo del morire si conosca al lessar di questa uita in
 questa dipartita in questa dipartita voi mio bene uedrete nel partire voi mio bene uedrete nel pars
 tire Restarmi morte non poter e non poter morire Restarmi morte non poter morire morire.



Adonna habbiate cu ra che la uostra bellezza e com'un fiore che la uostra bel
lezz'e come un fiore che colto poco dura ij Nel suo uago colo ro godete il fior ij de bet uostri anni prima che la uecchiezza vaga de uostri
danni v'tolga ogni uagher za vi tolgo ogni uagherza ch'allor uorrete poi ch'allor uorrete poi
Quel c'hor bramiam'e non uorremo noi e non uorremo noi ch'allor uorrete poi Quel c'hor bramiam'e
non uorremo noi e non uorremo noi mona mona 1 Quel c'hor bramiam'e non uorremo noi.



A musical score for three voices, featuring three staves of music with black note heads and vertical stems. The lyrics are written below each staff in Italian. The first staff begins with a large initial 'D'. The lyrics are:

Donna de la real stirpe discendente
ch' al gallito
co terreno ch' al gallico terreno Le legg' imponi Le legg' imponi e'l fre
no Le legg' imponi e'l freno La
cui fama immortal La cui fama immortal per tutt'e' intre
sa sostegn' unico e solo in quest' etade
sostegno unico e solo in questa etade De la uirtud' oppressa De la uirtud' oppressa che per uoi s'erg'in spem'e
li bertade che per uoi s'erg'in spem'e liberta de che per uoi s'erg'in spem'e li bertade.



Inanzi a uoi qual si conuten dimessa Ne uengo Dinanzi a uoi qual si conuten dimessa Ne
 uengo e a nostr' altezza e a nostr' altezza sacro lumile Mifozza
 ce tra e con la ling' il core e con la ling' il core pregando pregando Non
 faccia il gran desio Non faccia il gran desio parer minore con cui bramo seruirsi a tutte l'hore con
 cui bramo seruirsi a tutte l'hore a tutte l'hore.



CANZON Prima parte.

20

Q VINTO

vol nemica fortuna oltra quest'alpe mi trabe da gliocch'un lacrimoso fiume me

un lacrimoso fiume Et m'ha sospinto in solitaria ualle come giat in caria il uago de la luna Come

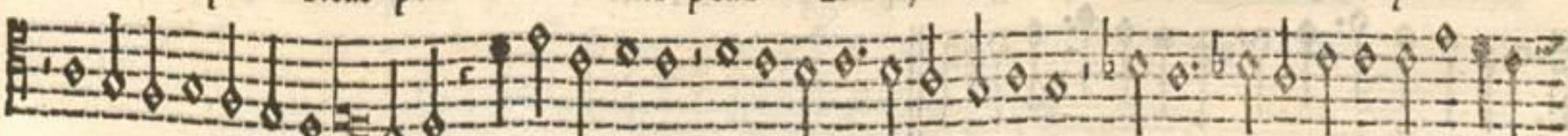
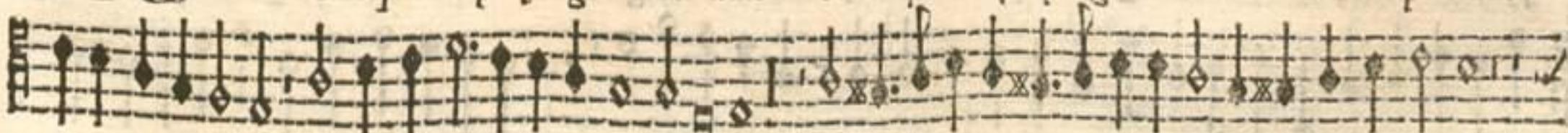
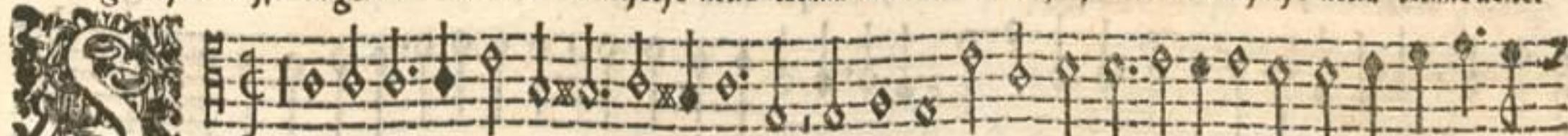
giat in caria il uago de la luna co sospir co sospir che disfar ponno la neue Et render molle ogni piu dura

pietra Et render molle ogni piu dura pietra. seconda parte.



Asso che tal non hann'alpestre pietra alpe stre pietra

Fra le pendici piu riposte l'alpe Ne di molt'anni s'indurata nche Ne





Albor dico il suo cor sembra la neue E il mio fosco pensier l'oscura ualle l'oscura
ualle La sua eloquentia al mormorar del fiume La sua eloquentia al mormorar del fiume E l'ostinata mia uoglia la
pietra E l'ostinata mia uoglia la pietra E l'ostinata mia uoglia la pietra E l'ostinata mia uoglia la pietra L'al-
tera mente sua ijj simiglio all'alpe Et il mio stato Et il mio stato all'inconstante luna
Et il mio stato all'inconstante lu



Quinta parte.

23

Q V I N T O

Alhor parmi la luce de la luna Talhor parmi la luce de la luna Del suo bel se=

no l'amorosa neue Del suo bel seno l'amorosa neue E talhor mouo per poggia su l'alpe E talhor mouo per pog=

giar su l'alpe per poggia su l'alpe A mirar indi la felice ualle ou'all'idolo mio di uiua ple tra o=

u'all'idolo mio di uiua pietra s'inchina dell'Italia il maggior fiume me s'inchina dell'Italia il

maggior fiume s'inchina della Italia il maggior fiume me.

Madrigali di Glaches vvent Libro Quarto. a 5. v finis.



E degl' altri superbo altero fui
tero fiume ch' a l' imagine tua soura la luna ch' a l' imagine tua soura la luna Tu fors' hor bagni humil
quell' alma pietra c' hor mi fa il cor di fiam' e' hor di ne ue c' hor mi fa il cor di fiam' e' hor di neue Et io piango
gend' in tenebrosa ualle ho piu duri pensier ossat che l' ol pe ho piu duri pensier ossat che l' ol
pe ove fra le fredd' alpe frang' un fui me per ospra uall' al lume
de la luna per ospra uall' al lume de la luna Canzon son neue e faro forse pietra e faro forse Pietra.



STANZE Prim 1 parte. A 5.

25

QVINTO



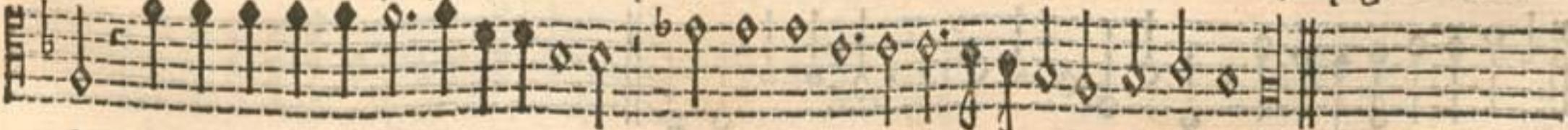
Caso un giorno mi guido la sorte in un bosco di querle ombros'e spesso ohe giacea un Pas-



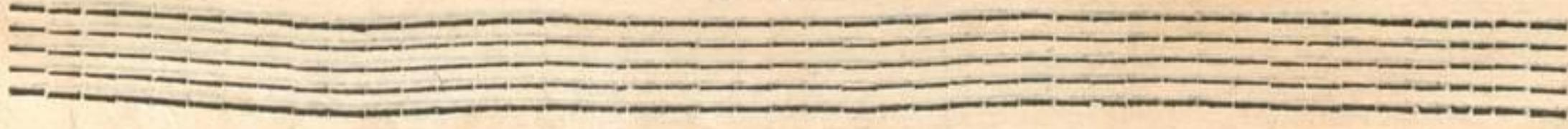
stor ferito a morte che la sua Nifa in sen ij se l'hauea messo La gieuane gentil plangea si



forte La gieuane gentil plangea si forte sopra'l suo amante che l'amante istesso Ancor che la sua piaga era morta:



le ij Plangea'l pianto di let piu ch'il suo male.



v z



Aga d'udir com'ogni donna suo le vaga d'udir com'ogni donna suole
der che fin hauea la cosa Dagliocchi d'ambe dua ne stett'asca il pastor nel formar de le parole
le parole E'l pianto de la ninfa dolorosa Pareva ch'intorno l'aer e le contrade Faceffer lagrimar per
la pleta de Faceffer lagrimar per la pietade.

Seconda parte. A 6.

27

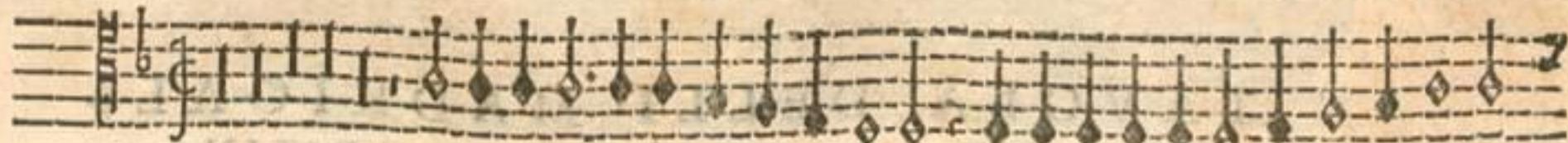
SESTO



Aga d'udir com'ogni donna suole com'o gni donna suole e di ueder che
 fin hauea la cosa in un cespuglio' oue a pena intr'il sole oue a pena intra il sole dagliocchi d'ambe dua ne stett'a:
 scosa il pastor nel formar de le parole E'l pianto de la ninfa dolorosa dolorosa Pare a ch'ins:
 torno l'aer e le contrade Faceffer lagrimar per la pietade.



on quel poco di spinto che l'auanza Non mi duol il morir dicea il pastore pur che doppo la
mort' habbi speranza Di utuer alcun tempo nel tuo core Mentre ch'ella le piaghe ua scugando E quel de
suo begliocch' il pianto beue o caso troppo lagrimoso quando il ferito pastor pur morir due si veggia la
bella nafa andar mācando E cader morto per finir in breue per finir in breue Rimaser ambe dut mort' in quel
suolo Rimaser ambe dut mort' in quel suolo che l'un uccise il ferro che l'un uccise il ferro e l'altr' il duolo.



on quel poco. Dicea la Ninfa com'haura possanza Di uiuer un de dui se l'altro more



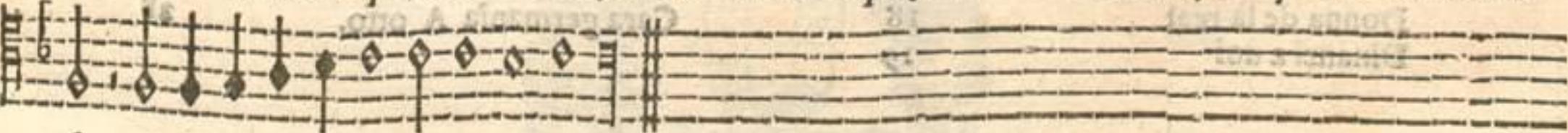
s'io uiuo nel tuo petto e tu nel mio Come morendo tu uiuer poss'io E quel de suo begliocch'il piano beue



O caso troppo lacrimoso quando veggio la bella Ninfa andar mancando E cader morto R



maser ambe dui mort'in quel suolo Rimasen ambe dui mort'in quel suolo che l'un uccise il ferro e l'altro il duos



lo che l'un uccise il ferro e l'altro il duolo.

TAVOLA DELLI MADRIGALI.

Padre che'l ciel	1
Donna io men uo	2
E se dal uiuer mio	3
Se la mia uita	4
Pur mi dara	5
Quei pianti quei sospiri	6
Ond'io diro che fu	7
Notte felice e care	8
Perche noioso e amare	9
Quand'io ueggio dal ciel	10
I uostri dipartir	11
Poi che si fida scorta	12
Torni pur il sereno	13
Di cerchio in cerchio	14
Pace dauano i uenti	15
Non fu donna giamai	16
Madonna habbiate cura	17
Donna de la real	18
Dinanzi a uoi	19

SESTINA.

Qual nemica fortuna	20
Lasso che tal non hanno	20
Sol io quanto piu piango	21
Talhor dico il suo cor	21
Talhor parmi	23
Re de gl'altri	24

STANZE

A caso un giorno A 5.	25
Vaga d'udir A 6.	26
Con quel poco A 7.	28

DIALOGO A otto.

Cara germania A otto.	28
-----------------------	----